

AWS Leitfaden zur Entscheidungsfindung

Amazon Lightsail oder Amazon? AWS Elastic Beanstalk EC2



Copyright © 2025 Amazon Web Services, Inc. and/or its affiliates. All rights reserved.

Amazon Lightsail oder Amazon? AWS Elastic Beanstalk EC2: AWS Leitfaden zur Entscheidungsfindung

Copyright © 2025 Amazon Web Services, Inc. and/or its affiliates. All rights reserved.

Die Marken und Handelsmarken von Amazon dürfen nicht in einer Weise in Verbindung mit nicht von Amazon stammenden Produkten oder Services verwendet werden, die geeignet ist, die Kunden zu verwirren oder Amazon in einer Weise herabzusetzen oder zu diskreditieren. Alle anderen Marken, die nicht Eigentum von Amazon sind, sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber, die mit Amazon verbunden oder nicht verbunden oder von Amazon gesponsert oder nicht gesponsert sein können.

Table of Contents

Leitfaden zur Entscheidungsfindung	
Einführung	1
Einzelheiten zu den Unterschieden	6
Verwenden Sie	
Dokumentverlauf	15
	xv

Amazon Lightsail oder Amazon? AWS Elastic Beanstalk EC2

Verstehen Sie die Unterschiede und wählen Sie den aus, der zu Ihnen passt

Zweck	Um herauszufinden, AWS Elastic Beanstalk ob Amazon Lightsail oder Amazon Ihre EC2 Anforderungen an eine Cloud-Plattform oder einen Compute-Webservice erfüllt.
Letzte Aktualisierung	17. Februar 2025
Abgedeckte Dienstleistungen	Amazon LightsailAWS Elastic BeanstalkAmazon EC2

Einführung

Amazon Web Services (AWS) bietet Services, die Ihre Anforderungen an eine Cloud-Plattform oder einen Compute-Webservice erfüllen können. Drei Dienste, die häufig nebeneinander betrachtet werden, sind:

- Amazon Lightsail eine Reihe von Kerndiensten, die Sie beim Erstellen von Websites oder Webanwendungen unterstützen sollen. Ziehen Sie Lightsail in Betracht, wenn Sie eine einfache, einheitliche Plattform mit einigen grundlegenden Diensten suchen, darunter virtuelle Server, HTTP-Lastenausgleich, verwaltete Datenbanken, Bereitstellung öffentlicher Container, Content Delivery Network (CDN), DNS-Management und Domainregistrierung. Lightsail bietet feste und vorhersehbare monatliche Preise.
- AWS Elastic Beanstalk— ein Service, der die Bereitstellung, Verwaltung und Skalierung von Webanwendungen und -diensten vereinfacht. Es unterstützt mehrere Programmiersprachen wie Python, Java, PHP, Node.js, Ruby, .NET und Go. Mit Elastic Beanstalk laden Sie einfach Ihren Anwendungscode hoch und kümmern sich um die AWS zugrunde liegende Infrastruktur, einschließlich der Bereitstellung von Ressourcen wie EC2 Amazon-Instances, Load Balancers und Datenbanken sowie der auto-scaling und Überwachung. Es bietet eine integrierte Integration mit AWS Diensten wie RDS, Amazon S3 und CloudWatch. Elastic Beanstalk bietet ein ausgewogenes

Verhältnis zwischen Kontrolle und Automatisierung und gibt Entwicklern die Möglichkeit, die Infrastruktur individuell anzupassen und gleichzeitig den betrieblichen Aufwand zu verringern. Für die Nutzung von Elastic Beanstalk fallen keine zusätzlichen Gebühren an. Sie zahlen für AWS Ressourcen (z. B. EC2 Amazon-Instances oder Amazon S3-Buckets), die Sie zum Speichern und Ausführen Ihrer Anwendung erstellen.

Amazon Elastic Compute Cloud (Amazon EC2) — ein AWS Service, der skalierbare
Rechenkapazität auf Abruf bereitstellt, damit Sie Anwendungen schneller entwickeln, bereitstellen
und skalieren können. Sie können damit so viele oder so wenige Recheninstanzen starten, wie
Sie benötigen, Sicherheit und Netzwerke konfigurieren und Speicher verwalten. Sie können auch
Kapazität hinzufügen, indem Sie größere Instances (bis zu Hunderte von Kernen und Tausende
von GiB Arbeitsspeicher) oder Lastausgleichscluster kleinerer Instances bereitstellen. Je nach
Ihren Anforderungen sind verschiedene Preismodelle verfügbar.

Denken Sie bei der Wahl zwischen Lightsail, Elastic Beanstalk und Amazon an das future Wachstum Ihres Workloads und daran EC2, wie Sie Ihre Umgebung erweitern möchten. AWS Wenn Ihre future Bereitstellung erweiterte Netzwerke oder eine Integration mit AWS-Services Amazon Relational Database Service (Amazon RDS), Amazon DynamoDB oder AWS Lambda erfordert, sollten Sie die Verwendung von Amazon unbedingt in Betracht ziehen. EC2

Hier finden Sie einen Überblick über die wichtigsten Unterschiede zwischen diesen Services, um Ihnen den Einstieg zu erleichtern.

	Amazon Lightsail	Elastic Beanstalk	Amazon EC2
Größe der Instanz	Mehrere Instance- Typen, von 512 MiB bis 64 GiB RAM und 2 bis 16 V. CPUs Weitere Informati onen finden Sie auf der Registerkarte	Über 400 Instance- Typen, von 0,5 GiB bis 24 TiB RAM und 1 bis 448 V. CPUs	Über 400 Instance- Typen, von 0,5 GiB bis 24 TiB RAM und 1 bis 448 V. CPUs



Amazon Lightsail

Compute and Block Storage im Abschnitt mit den <u>Unterschi</u> eden weiter unten. (4)

Elastic Beanstalk



Amazon EC2

Blockspeicher

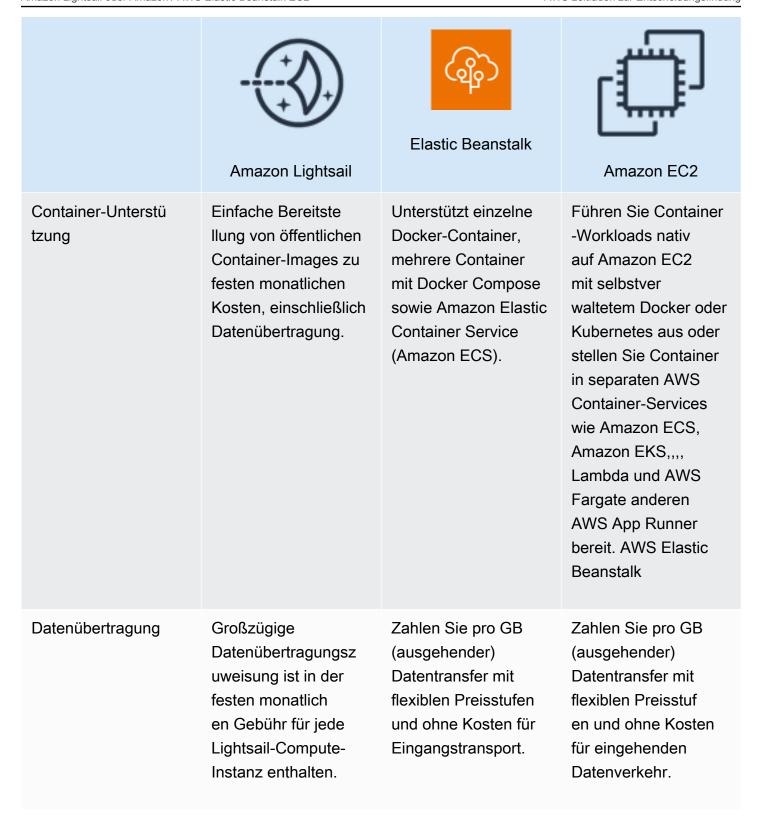
Vorkonfigurierte
Festplatten mit bis zu
640 GB pro Instanz
(Speichergröße ist
an den Instanztyp
gebunden). Fügen Sie
zusätzliche Festplatt
en mit bis zu 16 TB
zu variablen Preisen
hinzu.

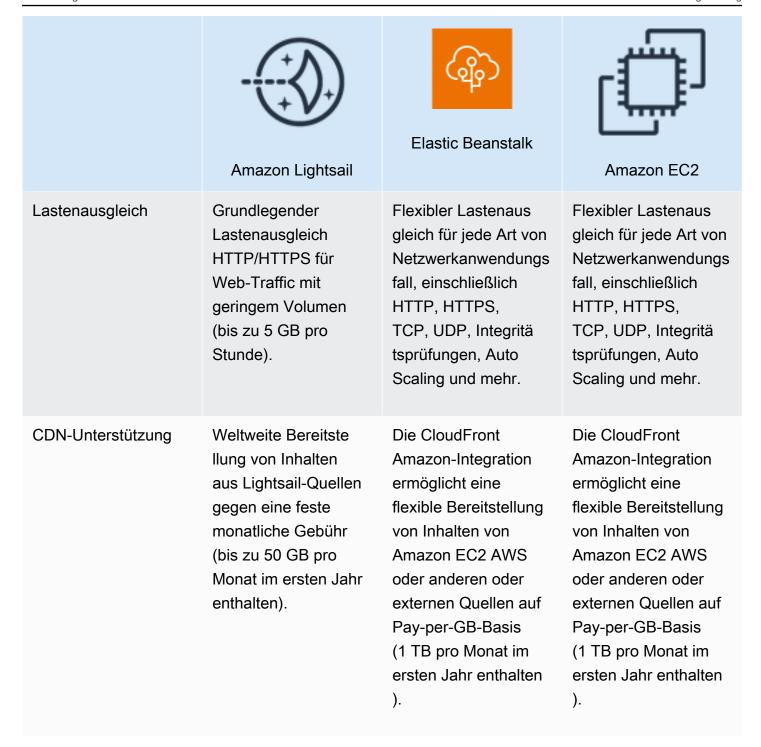
Amazon EBS-Volum es bis zu 64 TB pro Volume. Input/out put Operationen pro Sekunde (IOPS) bis zu 64.000 pro Volume (Speichergröße ist unabhängig vom Instance-Typ).

Amazon EBS-Volum es bis zu 64 TB pro Volume. Input/out put Operationen pro Sekunde (IOPS) bis zu 64.000 pro Volume (Speichergröße ist unabhängig vom Instance-Typ).

Anwendungs-Bluepri nts

35 vorkonfigurierte Blueprints, darunter Magento WordPress , Drupal, Node.js und mehr. Eine Reihe verwaltet er Plattformen auf Amazon Linux (Docker, Go, Java, Ruby, Python, .NET Core, Tomcat) und .NET/IIS auf Windows Server. Gängige Betriebss
ysteme und mit
vorkonfigurierter
Software und
Diensten in der. AWS
Marketplace





	Amazon Lightsail	Elastic Beanstalk	Amazon EC2
Leistung	Wählen Sie zwischen 2 und 8 V CPUs (1 bis 4 Kerne) und 512 MiB bis 32 GiB Arbeitssp eicher.	Unbegrenzte Skalierung von einem einzelnen gemeinsam genutzten bis hin zu Hunderten von CPU- Kernen und 1 bis 1000 GiB Arbeitssp eicher.	Unbegrenzte Skalierung von einem einzelnen gemeinsam genutzten bis hin zu Hunderten von CPU- Kernen und 1 bis 1000 GiB Arbeitssp eicher.
Preise	Feste und vorherseh bare monatliche Preise.	Es fallen keine zusätzlichen Gebühren für an AWS Elastic Beanstalk. Sie zahlen für AWS Ressourcen (z. B. EC2 Amazon-In stances oder Amazon S3-Buckets), die Sie zum Speichern und Ausführen Ihrer Anwendung erstellen.	Flexible pay-per-u se Stunden- oder Festpreise.

Einzelheiten zu den Unterschieden

Erkunden Sie die Unterschiede zwischen Lightsail AWS Elastic Beanstalk, und Amazon EC2 in sechs Bereichen. Diese umfassen Benutzerfreundlichkeit, Rechen- und Blockspeicher, Container-Bereitstellungen, Lastenausgleich, Content Delivery Network und verwaltete Datenbankunterstützung.

Ease of use

Benutzerfreundlichkeit

Lightsail bietet eine Reihe von Kerndiensten für die Bereitstellung von Webservern und datenbankgestützten Anwendungen mit Unterstützung für Lastenausgleich, Container, Content Delivery Network (CDN), DNS-Management und Domainregistrierung. Sie können auch aus einer Reihe von Anwendungs-Blueprints wählen, um Standardanwendungen wie eine WordPress Site oder eine LAMP-Stack-Anwendung bereitzustellen. Lightsail eignet sich gut für Unternehmen mit einfachen Website- und Anwendungsanforderungen sowie für Unternehmen, die feste, vorhersehbare monatliche Preise bevorzugen.

Elastic Beanstalk hingegen ist ein flexiblerer Service für die Bereitstellung und Skalierung von Webanwendungen. Es unterstützt mehrere Programmiersprachen und Webserver und übernimmt automatisch die Kapazitätsbereitstellung, den Lastenausgleich, die auto-scaling und die Überwachung des Anwendungszustands. Elastic Beanstalk lässt sich nahtlos in andere AWS Dienste wie RDS und integrieren und CloudWatch ermöglicht so komplexere Architekturen und eine feinkörnige Kontrolle über die zugrunde liegenden Ressourcen.

Mit Amazon EC2 haben Sie mehr Flexibilität bei der Konfiguration von Workloads über eine breitere Palette von Rechenkapazitäten, Funktionen und Integrationen mit anderen. AWS-Services Amazon EC2 bietet flexiblere Kaufoptionen, darunter stündliche On-Demand-Preise und niedrigere Festpreise. Eine typische Bereitstellung von Amazon EC2 kann die Verwendung anderer AWS-Services Dienste wie Datenbanken und Load Balancer erfordern, die jeweils ihre eigenen Preismodelle und Konfigurationsdetails haben.

Compute and block storage

Rechenleistung und Blockspeicher

Lightsail bietet mehrere Optionen für Ihre Instance-Größe, die von 2 VCPUs, 512 MiB Arbeitsspeicher und 20 GB SSD-Speicher bis zu 16 VCPUs, 64 GiB Arbeitsspeicher und 1280 GB SSD-Speicher reichen. Lightsail-Compute-Instances beinhalten außerdem eine großzügige kostenlose Datenübertragungszuweisung und werden mit festen, vorhersehbaren Preisen abgerechnet.

Elastic Beanstalk und Amazon EC2 unterstützen Hunderte von Instance-Typen, die jeden Workload unterstützen, mit 1 bis 100 V und 1000 CPUs GiB RAM. Elastic Beanstalk- und EC2 Amazon-Instances mit unterschiedlichen Leistungsstufen können mehrere Speichervolumes

unterschiedlicher Größe zugeordnet werden. Elastic Beanstalk und Amazon unterstützen EC2 auch Spot-Instances und Graviton-basierte Instances, was eine kosteneffiziente Skalierung und Hochleistungsrechnen ermöglicht.

Container deployments

Container-Bereitstellungen

Lightsail-Container bieten eine einfache Möglichkeit, mit der Bereitstellung von öffentlichen Container-Images auf AWS Compute-Instances mit 0,25 V CPUs und 512 MiB RAM bis 4 V CPUs und 8 GiB RAM zu beginnen. Jede Lightsail-Container-Bereitstellung beinhaltet 500 GB Datentransfer gegen eine feste monatliche Gebühr.

Elastic Beanstalk kann einzelne Docker-Container oder mehrere Container mit Docker Compose ausführen oder auf Amazon ECS bereitstellen, einem vollständig verwalteten Container-Orchestrierungsservice, der die Amazon-Instances verwaltet und skaliert, auf denen Container ausgeführt werden. EC2

Container können auf Amazon EC2 selbst verwaltet oder in einem vollständig verwalteten AWS Container-Service wie Amazon ECS, Amazon EKS, App Runner, Elastic Beanstalk und Lambda bereitgestellt werden. Diese Services unterstützen sowohl öffentliche als auch private Images, eine flexiblere Abrechnung auf Stunden- oder Festbasis sowie größere vertikale und horizontale Skalierungsmöglichkeiten.

Load balancing

Lastausgleich

Lightsail bietet einen einfachen HTTP- oder HTTPS-Loadbalancer für Web-Traffic mit geringem Volumen (bis zu 5 GB und 400.000 Verbindungen pro Stunde). Lightsail Load Balancer übernehmen die Zertifikatsverwaltung und sind gegen feste monatliche Kosten erhältlich.

Sie können Load Balancing für Ihre Elastic Beanstalk Beanstalk-Umgebung aktivieren, wodurch ein speziell auf Ihre Umgebung zugeschnittener Elastic Load Balancing Load Balancer erstellt wird. Elastic Beanstalk verwaltet diesen Load Balancer vollständig und kümmert sich um die Sicherheitseinstellungen und um die Terminierung des Load Balancers, wenn Sie Ihre Umgebung terminieren.

Alternativ können Sie einen Load Balancer für mehrere Elastic Beanstalk-Umgebungen freigeben. Mit einem freigegebenen Load Balancer sparen Sie Betriebskosten, da nicht für jede Umgebung

ein dedizierter Load Balancer erstellt wird. Elastic Beanstalk unterstützt die Typen Classic Load Balancer, Application Load Balancer und Network Application Load Balancer.

Amazon EC2 Elastic Load Balancing (ELB) bietet eine breitere und skalierbarere Palette von Load Balancer-Optionen mit flexibleren On-Demand- oder Commit-Preisen. Amazon EC2 Load Balancer unterstützen sowohl Anwendungs- (HTTP, HTTPS WebSockets) als auch Netzwerkverkehr (TCP, UDP).

Content delivery network

Netzwerk zur Bereitstellung von Inhalten

Um die Ladezeit von Webinhalten zu verbessern, können Sie mit Lightsail Ihrer Website oder Anwendung eine CDN-Verteilung (Content Delivery Network) hinzufügen. Lightsail CDN-Distributionen sind in drei monatlichen Datenübertragungsstufen erhältlich, darunter 50 GB für das erste Jahr, 200 GB und 500 GB, zu einem festen monatlichen Preis.

Nachdem Sie Ihre Elastic Beanstalk Beanstalk-Anwendung erstellt und bereitgestellt haben, können Sie sich registrieren CloudFront und mit der Verbreitung Ihrer CloudFront Inhalte beginnen.

Amazon EC2 und Elastic Load Balancing arbeiten direkt mit dem Amazon CDN zusammen (das gleiche CloudFront CDN, das von Lightsail verwendet wird). Die CloudFront direkte Verwendung bietet mehr Integrationsmöglichkeiten mit anderen oder AWS-Services externen Quellen. Es bietet auch flexiblere On-Demand-Preise und festgelegte Preise als Lightsail.

Managed database support

Verwaltete Datenbankunterstützung

Lightsail bietet verwaltete Datenbanken in vier Standard- und vier Hochverfügbarkeitskonfigurationen mit 1 bis 2 Prozessorkernen, 1 GiB bis 8 GiB RAM und 40 GB bis 240 GB Speicher. Lightsail-Datenbanken werden mit einem festen, vorhersehbaren monatlichen Preis abgerechnet.

Elastic Beanstalk bietet die Integration mit Amazon Relational Database Service (Amazon RDS). Sie können Elastic Beanstalk verwenden, um eine MySQL-, PostgreSQL-, Oracle- oder SQL Server-Datenbank zu einer bestehenden oder einer neuen Umgebung hinzuzufügen, wenn Sie diese erstellen. Wenn Sie eine Datenbank-Instance hinzufügen, stellt Elastic Beanstalk die Verbindungsinformationen zu Ihrer Anwendung bereit. Dadurch werden die

Umgebungseigenschaften für den Datenbank-Hostnamen, den Port, Benutzernamen und das Passwort sowie den Datenbanknamen festgelegt. Sie können auch eine Verbindung zu einer externen Datenbank herstellen, die außerhalb von Elastic Beanstalk verwaltet wird, sodass Sie Datenbanktypen verwenden können, die von integrierten Datenbanken nicht unterstützt werden. Für diese Option ist eine zusätzliche Konfiguration der Sicherheitsgruppe und der Verbindungszeichenfolge erforderlich.

Amazon EC2 arbeitet direkt mit Amazon RDS- und NoSQL-Diensten wie Amazon DynamoDB zusammen. Amazon RDS bietet eine skalierbarere und breitere Palette an Konfigurationen, darunter feste Instance-Typen von 2 bis Dutzenden von V CPUs und 100 GiB RAM, unbegrenzten Speicherplatz und nahtlos skalierbare serverlose Optionen.

Hier ist eine Entscheidungstabelle, AWS Elastic Beanstalk in der Amazon Lightsail und Amazon EC2 anhand wichtiger Entscheidungsfaktoren verglichen werden:

Kriterien	Amazon Lightsail	AWS Elastic Beanstalk	Amazon EC2
Am besten für	Einfache Anwendung en, kleine Bereitste Ilungen	Webanwendungen mit automatisierter Bereitstellung	Volle Kontrolle über die Infrastruktur
Einfache Bedienung	Sehr einfache, vereinfachte Benutzeroberfläche , vorkonfigurierte Instanzen	Einfache, verwaltet e Bereitstellung mit minimalem Einrichtu ngsaufwand	Komplex, erfordert manuelle Einrichtung und Verwaltung
Skalierbarkeit	Eingeschränkte auto- scaling, konzipiert für kleine Workloads	Unterstützt auto-scal ing, aber nicht so detailliert wie EC2	Vollständig anpassbar e auto-scaling
Anpassung	Eingeschränkte Konfigurationsmögl ichkeiten	Moderate Anpassung mit Plattformauswahl	Volle Kontrolle über Betriebss ystem, Netzwerk und Ressourcen

Kriterien	Amazon Lightsail	AWS Elastic Beanstalk	Amazon EC2
Preise	Festpreis, budgetfre undlich	Zahlen Sie für den EC2 Basispreis, aber mit einer gewissen Automatisierung	Pay-as-you-go, kann teuer sein, wenn es schlecht verwaltet wird
Leistung	Am besten für niedrige bis mittlere Workloads	Gut für Webanwend ungen mit auto-scal ing	Am besten für leistungsstarke und rechenintensive Workloads
Verwaltung	Vollständig verwaltet, minimaler Wartungsa ufwand	Verwaltete Bereitste Ilung, muss aber überwacht werden	Vollständig selbst verwaltet, erfordert Fachwissen
Unterstützte Sprachen	Eingeschränkt, funktioniert am besten mit gängigen Stacks (LAMP, Node.js usw.)	Unterstützt mehrere Laufzeiten (Node.js, Python, Java, .NET usw.)	Jedes Betriebssystem und jede Laufzeit werden unterstützt
Integration	Eingeschränkte Integrationen mit Diensten AWS	Gute AWS Integrati onen (RDS, S3,) CloudWatch	Vollständige Integrati on AWS
Sicherheit	Grundlegende Sicherheitsfunktio nen, einfacher zu verwalten	Automatisierte Sicherheitsupdates , die aber noch überwacht werden müssen	Volle Kontrolle über die Sicherheitseinstel lungen
Beispiele für Anwendungsfälle	Persönliche Blogs, kleine Websites MVPs, Prototyping	Webanwendungen APIs, SaaS-Plat tformen	Umfangreiche Anwendungen, Datenbanken, kundenspezifische Netzwerke

Richtlinien für Entscheidungen:

- Wählen Sie Lightsail, wenn Sie eine einfache, budgetfreundliche Lösung mit minimalem Einrichtungsaufwand suchen.
- Entscheiden Sie sich für Elastic Beanstalk, wenn Sie eine einfache Anwendungsbereitstellung mit einem gewissen Maß an Kontrolle und Skalierbarkeit benötigen.
- Wählen Sie EC2, ob Sie die volle Kontrolle über Ihre Infrastruktur, hohe Leistung oder benutzerdefinierte Konfigurationen benötigen.

Verwenden Sie

Nachdem Sie nun erfahren haben, wofür diese Services (und die unterstützenden AWS Tools und Services) optimiert sind, können Sie sich nun eingehender damit befassen, wie Sie sie am besten nutzen können.

Amazon Lightsail

· Was ist Amazon Lightsail?

Lesen Sie die ganze Geschichte auf Amazon Lightsail, einschließlich dessen, was es tut und wie Sie davon profitieren können. Dieses Handbuch enthält auch step-by-step Anleitungen, die Ihnen den Einstieg in die Verwendung von Lightsail erleichtern — und das Programm anschließend so konfigurieren, dass es Ihren Bedürfnissen entspricht.

Den Leitfaden erkunden

Lightsail-Container-Service-Images erstellen

Erfahren Sie, wie Sie mithilfe einer Dockerfile ein Container-Image auf Ihrem lokalen Computer erstellen. Sie können es dann an Ihren Lightsail-Containerdienst übertragen, um es bereitzustellen.

Verwenden Sie das Tutorial

Amazon Lightsail-Ressourcencenter

Entdecken Sie Lightsail-Tutorials, Videos und Links zur Dokumentation des Kernkonzepts.

Besuchen Sie das Ressourcenzentrum

Verwenden Sie 12

Elastic Beanstalk

Was ist Elastic Beanstalk?

Verschaffen Sie sich einen Überblick über. AWS Elastic Beanstalk Dieses Handbuch bietet nicht nur eine Einführung in den Dienst, sondern behandelt auch die ersten Schritte mit ihm. Anschließend werden die wichtigsten Funktionen und deren Verwendung ausführlich beschrieben.

Den Leitfaden erkunden

Erste Schritte mit Elastic Beanstalk

Damit Sie verstehen, wie das AWS Elastic Beanstalk funktioniert, führt Sie dieses Tutorial durch das Erstellen, Erkunden, Aktualisieren und Löschen einer Elastic Beanstalk Beanstalk-Anwendung. Die Fertigstellung dauert weniger als eine Stunde.

Nutze das Tutorial

Elastic Beanstalk Beanstalk-Befehlszeilenschnittstelle einrichten

In diesem step-by-step Tutorial richten Sie das Elastic Beanstalk Command Line Interface (EB CLI) ein.

Verwenden Sie das Tutorial

Amazon EC2

Was ist Amazon EC2?

Verschaffen Sie sich einen Überblick über Amazon EC2. Dieses Handbuch bietet nicht nur eine Einführung in den Service, sondern behandelt auch die ersten Schritte mit der Nutzung. Anschließend werden die wichtigsten Funktionen und deren Verwendung ausführlich beschrieben.

Den Leitfaden erkunden

Verwenden Sie 13

EC2 Amazon-Instance-Typen

Wenn Sie eine EC2 Instance starten, bestimmt der von Ihnen angegebene Instance-Typ die Hardware des Host-Computers, der für Ihre Instance verwendet wird. Jeder Instance-Typ bietet unterschiedliche Rechenleistung, Arbeitsspeicher- und Speicher-Kapazität und wird abhängig von diesen Eigenschaften in Instance-Familien eingeordnet. Diese Anleitung führt Sie durch die EC2 Instance-Typen.

Den Leitfaden erkunden

Amazon EC2 Auto Scaling mit EC2 Spot-Instances

Erfahren Sie, wie Sie mithilfe von Amazon EC2 Auto Scaling mit Startvorlagen für die Anforderung von Amazon EC2 Spot-Instances einen statusfreien, fehlertoleranten Workload erstellen.

Erste Schritte mit dem Tutorial

Verwenden Sie 14

Dokumentverlauf

In der folgenden Tabelle werden die wichtigen Änderungen an diesem Entscheidungsleitfaden beschrieben. Für Benachrichtigungen über Aktualisierungen dieses Handbuchs können Sie einen RSS-Feed abonnieren.

Änderung	Beschreibung	Datum
Inhaltsaktualisierung	Es wurden Inhalte zum Elastic Beanstalk-Service hinzugefü gt, bei dem Sie zwischen Lightsail, Elastic Beanstalk und Amazon wählen können. EC2	17. Februar 2025
Inhaltsaktualisierung	Update auf die von Lightsail unterstützten Instanztypen.	23. Juli 2024
Inhaltsaktualisierung	Verbesserte Abschnitte mit Einführung und Unterschieden mit verbesserten Inhalten für die Auswahl zwischen Lightsail und. EC2	15. April 2024
Erstversion	Erste Veröffentlichung des Entscheidungsleitfadens.	5. April 2024

Die vorliegende Übersetzung wurde maschinell erstellt. Im Falle eines Konflikts oder eines Widerspruchs zwischen dieser übersetzten Fassung und der englischen Fassung (einschließlich infolge von Verzögerungen bei der Übersetzung) ist die englische Fassung maßgeblich.